

هو الله



نمره ۳۷/

اصولنامه

اطاقهای تجارت

سنبله ۱۳۳۰

تاریخ طبع:

جلد (۲۲۰۰)

تعداد طبع ثالث

د کابل عمومی مطبعی کبئی چاپ شو



بسم الله الرحمن الرحيم

## اصولنامه اطاقهای تجارت

۱:- اطاقهای تجارت فعلاً در مرکز بوزارت اقتصاد ملی تاسیس می یابد بدیگر ولایات و مراکز مهم تجارتي عنداللزوم حسب تقاضای هیئت تجار و پیشنهاد وزارت اقتصاد بتصویب مجلس عالی وزراء تاسیس خواهد شد.

۲:- عده اعضای اطاقهای تجارت از روی لزوم و اهمیت مشاغل آن ها به تعیین وزارت اقتصاد ملی در مرکز از ۱۵ تا (۳۰) و بدیگر ولایات و مراکز تجارتي از (۵) تا (۱۰) نفر است.

### تبصره

مادامیکه بدیگر ولایات و مراکز مهم تجارتي مملکت اطاق تجارت تاسیس نیافته مجالس موجوده منازعات تجارتي هر ولایت در ایفای اموریکه بوظایف اطاق های تجارت عاید است حسب مقررات اصولنامه هذا اجراءت می نمایند.

۳:- عضویت اطاق تجارت افتخاری است.

۴:- دوره عضویت اعضای اطاق تجارت سه سال است.

۵:- وزیر اقتصاد یا نماینده او حق حضور در جلسات و شرکت در مذاکرات و تصمیمات اطاق تجارت را دارد در هر جلسه که وزیر حضور داشته باشد ریاست افتخاری را دارا خواهد بود.

### (ترتیب انتخابات اعضای اطاق تجارت)

۶:- اعضای اطاق تجارت بانخاب هیئت تجار محلی از طرف وزارت اقتصاد ملی با رعایت شرایط اصل ۷ و ۸ تعیین می یابد.

۷:- تجار و شرکت ها و مؤسسات تجارتي که شرایط ذیل را حایز باشند میتوانند در انتخابات اعضای اطاق تجارت شرکت نمایند.

الف: تاجر و مشغول تجارت بوده دارای جواز نامه تجارتي باشند.

ب: محکوم به ارتکاب جنحه و جنایت نباشند.

ج: تعطیل امور تجاری و ورشکست به تقصیر نباشند.

د: مقیم حوزه انتخاب باشند.

### تبصره:

هر شرکت دارای یک رای و شرکت سهامی قانونی دارای دو رای خواهد بود که از طرف نمایندگان رسمی آنها که در حوزه انتخابیه اطاق تجارت شعبه داشته باشند ابراز میگردد.

۸: کسانی که به عضویت اطاق تجارت انتخاب میشوند بایست واجد شرایط ذیل باشند:

الف: تبعه افغانی باشند.

ب: سن شان کمتر از (۲۵) سال نباشند.

ج: تاجر باشند و در موقع انتخاب نیز به تجارت مشغول بوده دارای جوازنامه تجاری باشند.

د: مقیم حوزه انتخاب باشند.

ه: محکوم به جنحه و جنایت نشده باشند.

و: ورشکست نباشند.

ز: سواد خوان پینتو یا فارسی بوده و هم بیکی ازین دو لسان کتابت کرده بتواند.

۹: اعضائیکه سه ماه متوالیاً بدون عذر موجه در جلسات رسمی اطاق تجارت حاضر نشوند همچو اشخاص با موافقه اطاق تجارت مستعفی محسوب شده علاوه تا اختتام آن دوره تجدید انتخاب آنها جائز نیست.

۱۰: هر یک از اعضای اطاق تجارت که بجرم جنحه یا جنایت مظنون واقع شود تا زمان برائت در جلسات اطاق تجارت شامل شده نمیتواند.

۱۱: هرگاه یکی از اعضاء بواسطه کدام اعمال و اقدامات مورد عدم اعتماد واقع شود هیئت اطاق تجارت میتواند انفصال او را از عضویت از وزارت اقتصاد تقاضا نماید لیکن تقاضای اطاق تجارت و تصمیم وزارت اقتصاد ملی باید موجهه و مدلل باشد.

۱۲: در طی هر سال هرگاه بواسطه استعفاء و یا فوت یا بمقتضای ماده (۱۰) و (۱۱) در اعضای اطاق تجارت تقلیل واقع شود وزارت اقتصاد عوض او را به ترتیب ماده (۶) با رعایت مواد ۷ و ۸ تعیین خواهد نمود مدت عضویت این اعضا همان بقیه عضویت اعضای خارج شده خواهد بود.

۱۳: کسانیکه بواسطه انقضای مدت عضویت یا استعفا از عضویت اطاق تجارت خارج میشوند بدوره آینده تکراراً انتخاب شده میتوانند.

### تبصره

استعفاى اعضاى اطاق بدون عذر معقول پذیرفته نمیشود.

### (وظایف اطاق تجارت)

۱۴: وظایف اطاق تجارت بقرار ذیل است:-

الف: ترتیب و تقدیم هرگونه نظریات و اطلاعات راجع بامور تجاری و صنعتی که حکومت تقاضاء نماید و یا لزوماً از طرف خود شان ابراز گردد.

ب: اظهار نظر راجع باوضاع تجاری صنعتی حوزه مربوطه خود با ذکر وسایل اصلاح و توسعه آن.

ج: اظهار نظر راجع باصلاحاتیکه بایست در کلیه قوانین و اصولات تجاری و تعرفه گمرکی و امثال آن بعمل آید.

د: تأسیس دفتر اطلاعات و نشر و مجلات و احصائیه های تجاری.

ه: تنظیم تعرفه اسامی تجار و مختصات تجاری آن ها.

و: مساعدت بدولت در پیشرفت اقدامات اقتصادی.

ز: مرافعه و تمیز فیصله های منازعات تجاری:-

توضیح: مرجع مرافعه فیصله های منازعات تجاری اطاق های تجارت مربوطه آن شناخته میشود و تمیز آن به انجمن وزارت اقتصاد عاید است علاوه وزارت اقتصاد یک عده تجار ((خارج اطاق تجارت و منازعات تجاری مرکز را)) که باین امور معلومات و تخصص داشته باشند موقتاً بانجمن شامل نموده بمعیت این اشخاص فیصله های وارده را تمیز مینمایند- در جاهائیکه اطاق تجارت تا هنوز تشکیل نگردیده موقتاً مرجع فیصله های مذکور اطاق تجارت مرکزی شناخته میشود.

ح: انجام وظائفیکه بموجب اصولنامه ها و لوایح اقتصادی از طرف دولت به عهده اطاق تجارت محول و واگذار میشود.

ط: معرفی تجار و مؤسسات تجاری داخله به تجار و مؤسسات تجاری ممالک خارجه.

۱۵: نظریات اطاق تجارت مخصوصاً راجع بمسائل ذیل لدی الاقتضا از طرف وزارت اقتصاد ملی خواسته میشود:-

الف: راجع به ترتیب یا تغیر و تبدیل قوانین مربوطه به تجارت و اقتصاد.

ب: به مسایل مربوط به بورس و بانک و صرافی و دلالی و عمل بیمه و ترتیب دفاتر تجار و دلال.

ج: راجع به نمایش گاهای تجاری

د: در منع موقتی یا دائمی از حمل و نقل امتعه بخارجه و از خارج بداخل و اظهار نظر در تزئید و اصلاح صادرات.

ه: اصلاح و پیشرفت وسائل حمل و نقل.

و: تهیه و فراهم آوری وسائل توسعه و اصلاح امور صنعتی.

ز: در خصوص امتیازات تجاری.

ح: در اطراف پروگرام های مکاتب تجاری.

ط: راجع به تخفیف یا تزئید محصولات پستی تلگرافی تیلیفونی.

#### تبصره

نظریه خود راه هیئت ترتیب و بوزارت اقتصاد تقدیم وزارت اقتصاد عنداللزوم بوزارت پست ارسال نموده و بعد از طی مراتب اصولی در معرض اجراء گذاشته خواهد شد.

۱۶: رأی اطاق تجاری مشورتی و بملاحظه صلاح اندیشی است و حکومت در اجرای تصمیمات اطاق تجاری مخیر است.

#### تبصره

رأی اطاق تجاری اگر مبنی برای مطالبی باشد که مقررات اصولی را ایجاب کند بعد از تقدیم بمقامات صالحه و طی مراتب اصولی در معرض اجراء گذاشته میشود و امتیازات علی العموم حسب احکام اصل (۴۶) اصول اساسی بعد از طی مراتب اصولی بساحه اعمال نهاده میشود.

۱۷: بودجه اطاق تجارت از منابع ذیل تأمین میشود.

۱: محصولاتی که بنام اطاق تجارت از تجار و مال التجاره گرفته میشود و آن عجالتاً بقرار ذیل است:

الف: از پست.

۱: از نقر، خفک فی جلد (۱) افغانی

۲: قرقلی و روباه فی جلد (۵۰) پول

۳: لیسک " (۲۵) "

۴: بغنه " (۱۰) "

ب: از بابت قیمت جواز نامه های تجارتي و اصنافی که در هر سال بهر فرد تاجر و شرکت های تجارتي و مؤسسات صنعتی رسمی و هر فرد دکاندار اصنافی اعطاء بدرجات معینه در لایحه مخصوصه آن قیمت اخذ میشود:

### تبصره

اصناف غیر اموال وارداتی و صادراتی که خاص مربوط به بلدیة است از این اصل مستثناء شمرده میشود وزارت اقتصاد اصناف شق تجارتي را که باستثناء اصناف بلدیة باشد باحصائیه جداگانه تفریق و اعلان می نماید.

ج: محصولاتیکه جدید در آینده به تصویب وزارت اقتصاد ملی و مقامات صالحه ممکن است قرار داده شود.

۲: حق الزحمه که اطاق تجارتي در مقابل انجام کار ها و خدمات معینه با تصویب دولت اخذ نماید.

۳: منافع مؤسساتی از قبیل مجله و امثال آن که اطاق تجارتي تاسیس نماید.

۴: وجوهیکه اعضای اطاق تجارتي با سایر تجار و شرکت ها و مؤسسات تجارتي بطور دلخواه با اطاق تجارتي بپردازند.

۱۸: اطاق تجارتي بودجه عایدات و مخارج خود را تنظیم نموده پس از منظوری وزیر اقتصاد بموقع اجرا میگذارد.

۱۹: اطاق تجارتي میتواند پس از رفع مخارج مصوبه به مازاد عایدات خود را با تصویب وزارت اقتصاد ملی به قسم ذخیره برای مخارج فوق العاده و پیش بینی نشده پس انداز نماید.

### (مواد مختلفه)

۲۰: ترتیب انتخاب هیئت رئیسه و وظایف آنها و تعیین اوقات جلسات و سائر مسایل راجعه بامور اداری را وزارت اقتصاد ملی قرار لایحه مخصوص معین خواهد نمود.

۲۱: رئیس اطاق تجارتي مرکزی بانقلاب هیئت اعضای اطاق از طرف وزیر اقتصاد ملی تعیین و به تصویب حکومت مقرر میگردد.

۲۲: اطاق تجارت بوسیله مجله مربوطه خود میتواند صورت مذاکرات جلسات خویش و یا مفاد آنرا برای اطلاع عامه نشر نماید.

۲۳: اجرای این اصولنامه وزارت اقتصاد ملی مامور است.

((ادخال اصولنامه هذا را در جمله اصولنامه های دولت منظور و اجرای احکام مواد آن امر و اراده مینمائیم.))

مورخه ۲۴ حوت ۱۳۱۸ ش

ACKKU